

Objetivos e tarefas

Como associação política e confessional independente, o centro de competência para questões de integração (Ausländerdienst) tem como objetivo **aconselhar, apoiar e integrar** pessoas estrangeiras e seus familiares residentes no cantão de Basel-Landschaft, por meio de:

- **Informação e aconselhamento**
- **Ofertas de idiomas e de qualificação**
- **Tradução intercultural**
- **Projetos adaptados às necessidades**
- **Trabalho público**
- **Colaboração e coordenação com o governo federal, cantão, municípios e terceiros**

Como centro de competência, o serviço de estrangeiros **Ausländerdienst**, está a disposição da população migrante e suíça, como também de diversas instituições envolvidas com o tema integração.

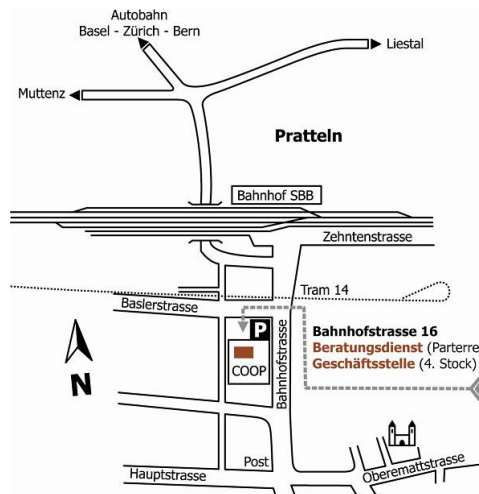
Nosso endereço

Como chegar:

Trem: 5 min. da estação SBB

Bonde: Bonde nº 14, estação Bahnhofstrasse

Ônibus: linha 80 ou 83, estação Bahnhof



Horário de atendimento:

2ª, 3ª, 5ª-feira:	08:00 – 12:00 horas 13:00 – 17:00 horas
4ª-feira:	08:00 – 12:00 horas 13:00 – 19:00 horas
6ª-feira:	08:00 – 12:00 horas

Ausländerdienst Baselland

Bahnhofstrasse 16

4133 Pratteln

Telefone: 061 827 99 00

Fax: 061 827 99 09

e-mail: info@auslaenderdienstbl.ch

www.auslaenderdienstbl.ch



**Centro de competência
para questões de
integração**

Cursos

- **Alemão para recém-chegados - Allegra**
Curso intensivo de nível GER A1 para recém-chegados, com muitas informações sobre a vida na Suíça e no cantão de BL.
- **Alemão pela manhã**
Curso intensivo de nível GER A2-B1.
- **Alemão para mulheres - Connectica**
Curso semestral para mulheres, nível GER A1-A2, com assistência/monitoramento infantil no cantão BL.
- **Alemão à noite ou aos sábados**
Cursos semestrais de nível GER A1-B1.
- **Cursos específicos - Fokus**
Cursos específicos como, suíço-alemão, redação ou conversação.
- **Preparação para provas/exames**
Cursos de preparação para os exames reconhecidos do certificado alemão telc A1, telc A2 e telc B1.
- **Conhecimento político e do estado suíço**
Curso de preparação para a naturalização, que fornece conhecimentos elementares sobre o estado suíço.
- **Soluções empresariais**
Oferecemos à diversos grupos profissionais, como também para empregados de trabalho por turno, cursos adaptados às necessidades empresariais, que vão de treinamento para a pronúncia correta à comunicação intercultural ou exames para certificados.

Integração

- **Serviço de intérpretes**
Intermediação de intérpretes interculturais para a área social, de ensino, de saúde, justiça e privada.
- **Traduções de documentos e textos**
Traduções em diversos idiomas, oficialmente reconhecidas e revisão de textos estrangeiros.
- **Alemão para pré-jardim (Spielgruppen)**
Apoio semanal linguístico, para crianças de 2½ a 5 anos de idade, fornecido por pedagógas especializadas, em entidades privadas e públicas do cantão BL.
- **Comunicação intercultural**
Cursos individualmente adaptados, sobre temas interculturais, que facilitam o entendimento e reduzem a distância entre culturas diferentes.
- **Projetos de Integração**
Elaboramos e realizamos projetos de integração de forma autônoma ou em colaboração com outras instituições, adaptados às necessidades de diversos clientes como a Secretaria de Migração (Bundesamt für Migration BfM), ou o cantão BL. Uma lista com os atuais projetos podem ser consultadas no nosso site na internet.

Aconselhamento

Aconselhamento individual e telefonico em 12 idiomas para todas questões do dia-a-dia, sem hora marcada.

Telefone 061 827 99 10

Fax 061 827 99 11

Aconselhamento em alemão, inglês, francês, italiano, português, espanhol

2 ^a – 4 ^a -feira	14.00 – 18.00 h
5 ^a -feira	10.00 – 12.00 h
	14.00 – 18.00 h

Aconselhamento com tradução em turco

2 ^a -feira	14.30 – 18.00 h
-----------------------	-----------------

Aconselhamento com tradução em albanês

3 ^a -feira	16.00 – 18.00 h
-----------------------	-----------------

Aconselhamento com tradução em bósnio, croata e sérvio

4 ^a -feira	15.00 – 17.00 h
-----------------------	-----------------

Aconselhamento com tradução em tâmil

5 ^a -feira	16.00 – 18.00 h
-----------------------	-----------------

Para mais detalhes, favor solicitar a nossa brochura ou consultar o nosso site na internet!